The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**Magna PT B.V. & Co. KG**
**Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach**

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

**KUSNIA TRANS**

Przewoźnik / Carrier
**KUŹNIA-TRANS Sp. z o.o.**
(dawniej KUŹNIA-TRANS MAREK KUŹNIA)
40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45
PL 9542761616

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **Valladolid**

Country / Pays **Spanien**

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu **Modugno (BARI)**

Date / Date **10.11.2023**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 300686

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

| Del.N/INV. | Reference | Cust./Int Part N. | Qty | UoM | No.Boxes | HU Description | Total/Net Wt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7307911 | D314009901 | 320104246R<br>2510002418-008 | 24 | PC | 3 | Rack Renault DCT 300 | 2.186,400<br>1.646,400 |
| | | | | | Total Boxes:<br>3 | | Total Wt.Kg/Net Wt.KG<br>2.186,400/1.646,400 |

21 + 22 including 1 - 15

Ref to Nr.9 / Nom voit No 9 | Fees label number / Numéro d'optiquatto | UN Number / Numéro UN | Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par — Sender / L'expediteur — Currency / Monnaie — Consignee / Le destinataire

Freight/Prix de transport
Reduction/Réductions
Subtotal/Solde
Surcharges/Suppléments
Incidental expenses/Frais
Accessoires
Various/Divers +
Total to pay / Total a payer

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco **Free carrier**

20 Special agreements
Conventions particulières

To be completed on the senders own responsibility

21 Printed on / Etablie a **Modugno (BARI)** Przewoźnik / Carrier **10.11.2023**
KUŹNIA-TRANS Sp. z o.o.
(dawniej KUŹNIA-TRANS MAREK KUŹNIA)
40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45
PL9542761616

22 *In nome e per conto del mittente*
MAGNA
*Via dei Ciclamini 4*
*70026 Modugno (BARI)*
*P.IVA IT 04393150728*
Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur

23 WZ8413R
Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises — Date / Date — on/le _____ 20__
Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff / removal with border crossings

| From | To | km |
|---|---|---|
| | | |

Palett sender / Expediteur des palettes

| Type | Number | No exchange | Exchange |
|---|---|---|---|
| Euro-Pallet | | | |
| Box pallet | | | |
| Simple pallet | | | |

Palett receiver / Destinataire des palettes

| Type | Number | No exchange | Exchange |
|---|---|---|---|
| Euro-Pallet | | | |
| Box pallet | | | |
| Simple pallet | | | |

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic / Load capacity in KG
Car
Trailer

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7307911** DATE: **10.11.2023 17:35:08**

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.T.V.A.: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
SPAGNA
173GRW

**CODE VENDEUR:** 00255661

34465

**VOTRE CONTACT:** GETRAG Sonstige
**TELEPHONE:**

**DEPART LE:** **A:** 00:00
**ARRIVEE LE:** 16.11.2023 **A:** 08:00

| DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE EXPEDIEE | UNITE | TYPE DE COLIS D'UC | NBRE | NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP | QTE PAR UC | N° DE L'ORDRE | N° U.M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| XC-BVA ASS DW5 012<br>IT<br>712627 | 320104246R | 24 | PCE | MFM--1353 | 3 | 73236803<br>à<br>73748314 | 8 | LR2D3ZWW | |

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

**POIDS BRUT TOTAL:** 2.186 KGM
**NOMBRE TOTAL UM:** 3
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** WZ8413R
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** D314009901

**LIEU DE TRANSIT**